KALLNAT

GB

DE

FR

IT

Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH 4
DEUTSCH 15
FRANÇAIS 28
ITALIANO 42

Table of contents

Safety information	**4**	**Cleaning and maintenance**	**11**
Product description	**8**	**What to do if ...**	**12**
First use	**8**	**Technical data**	**13**
Daily use	**9**	**Environmental concerns**	**14**
Helpful hints and tips	**10**		

Safety Information

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- to avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R600a (HC).
- Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable.
  Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged.
  Keep special attention in case of damaged pipes emptying the refrigerant circuit.
- C-Pentane is used as blowing agent in the insulation foam and it is a flammable gas.
  Pay special attention during disposal operations.
- Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Keep the appliance ventilation openings clear of obstruction.
- Do not attempt to speed up defrosting process and perform defrosting in any otherway then described in the User Manual.
- Do not use or place electrical devices inside the appliance compartments if they are not of the type

expressly authorised by the Manufacturer.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- To avoid the risk of children becoming trapped and suffocating, do not allow them to play or hide inside the appliance.
- During installation, make sure the appliance does not damage the power cable.
- Do not pull the appliance power cable.
- Do not use single/multi adapters or extension cords.
- Plug the appliance into a grounded (earthed) socket: the appliance must be earthed.
- The appliance must be disconnected from its power source during service and when replacing parts
- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by means of an accessible multi-pole switch installed upstream of the socket in conformity with national safety standards.
- The appliance must be handled and installed by two or more persons.
- Installation and maintenance including replacement of the supply cord must be carried out by the manufacturer or a qualified technician, in compliance with the manufacturer's instructions and the local safety regulations in force. In order to avoid a hazard do not repair or replace any part of the appliance including the supply cord, unless specifically stated in the user manual.

Before first use
To ensure best use of your appliance, carefully read this User Manual which contains a description of the product and useful advice.
Keep these instructions for future reference.

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged and that the door closes properly.
   Any functional fault must be reported to IKEA After Sales Service as soon as possible.
2. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.
3. Clean the inside of the appliance before using it.

Precautions and general recommendations
Installation and connection

- Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance.
- Make sure the appliance is not near a heat source.
- Install and level the appliance on a floor strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use.
- The appliance is arranged for operation in places where the temperature comes within the following ranges, according to the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic Class	Amb. T. (°C)
SN	From 10 to 32
N	From 16 to 32
ST	From 16 to 38
T	From 16 to 43

- Make sure the voltage specified on the rating plate corresponds to that of your home.

Safety

- Do not store or use petrol, flammable liquids or gas in the vicinity of this or other electrical appliances. The fumes can cause fires or explosions.
- Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (in some models).
- Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

Use

- Before carrying out any maintenance or cleaning operation, unplug the appliance or disconnect it from the power supply.
- Use the refrigerator compartment only for storing fresh food and the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.
- Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.
- Avoid storing unwrapped food in direct contact with internal surfaces of the refrigerator or freezer compartments.
- The bulb used inside the appliance is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for general room lighting within the home (EC Regulation 244/2009).

The Manufacturer declines any liability for injury to persons or animals or damage to property if the above advice and precautions are not respected.

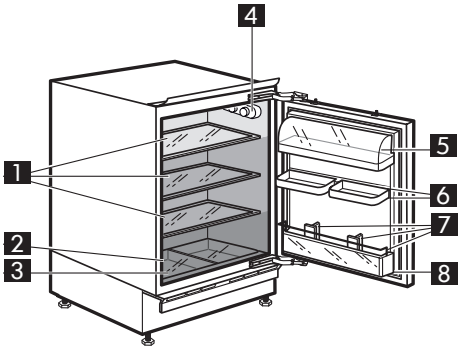
Energy-saving tips

- Install the appliance in a dry, well ventilated room far away from any heat source (e.g. radiator, cooker, etc.) and in a place not exposed directly to the sun. If required, use an insulating plate.
- To guarantee adequate ventilation follow installation instructions.
- Insufficient ventilation on back of the

product increases energy consumption and decreases cooling efficiency.
- The internal temperatures of the appliance may be affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.
- Do not obstruct the fan (if available) with food items.
- After placing the food check if the door of compartments closes properly, especially the freezer door.
- Reduce to a minimum door opening.
- When thawing frozen food, place them in the refrigerator. The low temperature of the frozen products cools the food in the refrigerator.
- Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on the efficient usage of energy. Food should be placed on the shelves in such way to ensure proper air circulation (food should not touch each other and distance between food and rear wall should be kept).
- You can increase storage capacity of frozen food by removing baskets maintaining an equivalent energy consumption.
- Damaged gasket must be replaced as soon as possible.

Product description

Carefully read the operating instructions before using the appliance.



Refrigerator compartment
(for storage of fresh food and beverages)

1. Glass shelves
2. Rating plate (at the side of crisper drawer)
3. Crisper drawer
4. Thermostat control knob/light
5. Dairy lid / Dairy compartment
6. Adjustable door balcony
7. Metal wire and bottle divider
8. Bottle balcony

Least cold zone
Intermediate temperature zone
Coldest zone

Features, technical information and images may vary depending on model

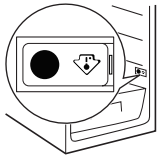
Accessories
Egg tray

1x

First Use

Connect the appliance to the mains power supply.
The ideal temperatures for preserving food have already been set at the factory (3-5/MED).
Note: After switching the appliance on, it will be necessary to wait for 2 to 3 hours before a temperature suitable for a standard appliance load is reached.

Important!
This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.

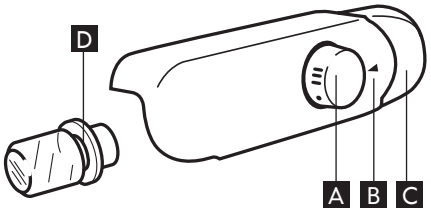


Daily use

Operation of the refrigerator

- Use the thermostat knob to adjust the temperature of the refrigerator compartment (or both compartments, depending on the model), as shown in figure 1. Move the knob to the ● position to switch the whole appliance off.

Note: The ambient temperature, frequency of door opening and position of the appliance can affect the temperatures inside the two compartments.
These factors must be taken into consideration when setting the thermostat.



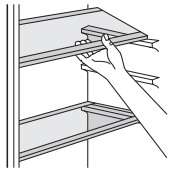
A Thermostat control knob
B Light button
C Thermostat position setting notch
D LED light bulb (see instructions near the LED light bulb)

Thermostat on 1**/MIN: Low refrigeration level**
Thermostat on **3-5/MED: Medium refrigeration**
Thermostat on **7/MAX: Maximum refrigeration**
Thermostat on ●: **Both refrigeration and illumination are switched off.**

Refrigerator compartment
Refrigerator compartment defrosting is completely automatic. Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress. The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.

⚠ **Caution!** The refrigerator accessories must not be placed in a dishwasher.

Movable shelves
The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the safety glass shelves can be positioned as desired.
For better use of space, the front halfshelves can lie over the rear ones.



Helpful hints and tips

Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high, the temperature regulator is on the higher setting and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, turn the temperature regulator toward lower settings to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position food so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (all types) : wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the drawer.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic: if not packed, must not be kept in the refrigerator.

Cleaning and Maintenance

Regularly clean the appliance with a cloth and a solution of hot water and neutral detergent specifically formulated for refrigerator interiors. Do not use abrasive cleaners or tools. Use the tool provided to regularly clean the defrost water drain outlet, located on the rear wall of the refrigerator compartment near the crisper draw, in order to ensure defrost water is removed correctly (see Fig. 1).
Before servicing or cleaning the appliance, unplug it from the mains or disconnect the power supply.

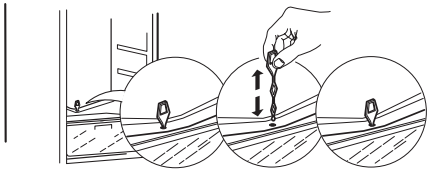


Fig. 1

Defrosting the freezer compartment
It is perfectly normal for ice to form. The amount of ice which forms and the rate at which it accumulates will depend on ambient temperature and humidity, and on the frequency of door opening.
Set the coldest temperature four hours before removing food from the freezer compartment, so as to extend the storage time of food during defrosting.
To defrost, switch the appliance off and remove the drawers. Place the frozen food in a cool place.
Leave the freezer door open to allow the frost to melt.
To prevent water leaking onto the floor during defrosting, place an absorbent cloth on the bottom of the freezer compartment and wring it out regularly.
Clean the interior of the freezer. Rinse and dry carefully.
Switch the appliance on again and place food back in the freezer compartment.

Food storage
Wrap food to protect it from any water, humidity or condensation; this will prevent the spread of any odours in the refrigerator, while also ensuring better storage of frozen food.
Never place warm food in the freezer. Cooling hot foods before freezing saves energy and prolongs the life of the appliance.

If the event of prolonged disuse
Disconnect the appliance from the power supply, remove all food, defrost and clean the appliance. Leave the doors open just enough to allow air to circulate inside the compartments.
This will prevent the formation of mould and unpleasant odours.

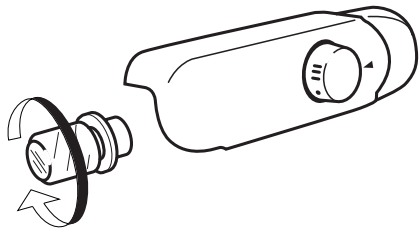
In the event of a power cut
Keep the doors of the appliance closed. This will allow the food to stay cold as long as possible. If food has defrosted even partially, do not re-freeze it. Consume within 24 hours.

What to do if...

Problem	Possible causes:	Solutions:
The appliance does not operate	There might be a problem with the electric power supply to the appliance.	Check that: • there isn't a power supply failure • the power plug is correctly inserted in the power socket and the two-pole switch, if present, is in the correct position (on) • the electric circuit safety devices installed in the house are fully functional • the power supply cable is not broken
The inside light does not work.	The LED light bulb might need replacing.	Disconnect the appliance from the electric power supply, check the LED light bulb and replace with a new one if necessary (see "Daily use").
The temperature inside the compartments is not cold enough.	There may be several causes (see "Solutions")	Check that: • The doors are closed correctly • The appliance is not placed near a heat source. • the temperature set is appropriate. • Air circulation through the ventilation grills at the bottom of the appliance is not obstructed.
There is water at the bottom of the refrigerator compartment	The defrost water drain is obstructed.	Clean the defrost water drain hole (see "Cleaning and maintenance").

Note:
Gurgling, hissing and humming noises from the refrigerating system are normal.

Remove the LED light bulb
To remove the LED light bulb turn anticlockwise as shown in figure.

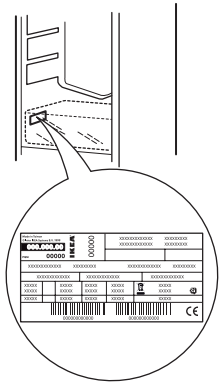


Before contacting the After-Sales Service:
Switch the appliance on again to see if the problem has disappeared. If not, switch it off again and repeat the operation after an hour.
If your appliance still does not work properly after carrying out the checks listed in the troubleshooting guide and switching the appliance on again, contact the After-sales service, clearly explaining the problem and specifying:
• the type of fault;
• the model;
• the type and serial number of the appliance (given on the rating plate);
• the Service number (the number after the word SERVICE on the rating plate inside the appliance).

SERVICE 0000 000 00000

Technical data

Dimensions	KALLNAT
Height (min-max)	819-899
Width	597
Depth	545
Net Volume (l)	
Refrigerator	144
Freezer	-
Defrost system	
Refrigerator	Automatic
Freezer	-
Star Rating	-
Rising Time (h)	-
Freezing capacity (kg/24 h)	-
Energy consumption (kwh/24h)	0,257
Noise level (dba)	37
Energy class	A++



The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and in the energy label

Environmental concerns

1. Packing
The packing material is 100% recyclable and bears the recycling symbol . For disposal, comply with the local regulations. Keep the packing materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

2. Scrapping/Disposal
The appliance is manufactured using recyclable material.
This appliance is marked in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring the correct disposal of this appliance, you can help prevent potentially negative consequences for the environment and the health of persons.

The symbol on the appliance, or on the accompanying documents, indicates that this appliance should not be treated as domestic waste but must be taken to a special collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.
When scrapping the appliance, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside and become trapped.
Scrap the appliance in compliance with local regulations on waste disposal, taking it to a special collection centre;
do not leave the appliance unattended even for a few days, since it is a potential source of danger for children.
For further information on the treatment, recovery and recycling of this product, contact your competent local office, the household waste collection service or the shop where you purchased the appliance.

Declaration of conformity

- This appliance has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.

CE

- This appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
  - safety objectives of the “Low Voltage” Directive 2006/95/CE (which replaces 73/23/CEE and subsequent amendments);
  - the protection requirements of Directive “EMC” 2004/108/EC.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsinformationen	**15**	**Reinigung und Pflege**	**22**
Beschreibung des Geräts	**19**	**Was tun, wenn...**	**23**
Inbetriebnahme	**19**	**Technische Daten**	**24**
Täglicher Gebrauch	**20**	**Umweltschutz**	**25**
Nützliche Tipps und Tricks	**21**	**IKEA - GARANTIE**	**25**

Sicherheitsinformationen

WARNUNG: So reduzieren Sie bei der Benutzung Ihres Kühlschranks das Risiko von Verbrennungen, Elektroschock oder Verletzungen von Personen durch das Befolgen einiger grundlegender Sicherheitsmaßnahmen:

- Dieses Gerät muss zur Vermeidung von Gefahren durch Instabilität gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung in einem normalen Haushalt und für ähnliche Verwendungszwecke bestimmt wie
  - Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Landhäuser und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnmöglichkeiten;
  - Pensionen oder Ferienwohnungen;
  - Catering Service und ähnliche Nicht-Einzelhandels-Anwendungen.
- Dieses Gerät ist FCKW-frei. Das Kältemittel enthält R600a (HC).
- Für Geräte mit Isobutan (R 600a): Isobutan ist ein Naturgas ohne Umwelt schädigende Auswirkungen, es ist jedoch entflammbar.
  Die Leitungen des Kältekreises müssen daher unbedingt auf ihre Unversehrtheit überprüft werden.
  Bitte achten Sie bei beschädigten Leitungen unbedingt darauf, den Kältemittelkreislauf zu entleeren.
- C-Pentan dient als Aufschäumer in Isolierschaum und ein brennbares Gas. Bitte passen Sie beim Entsorgen besonders auf.
- Die Leitungen des Kühlkreislaufs dürfen nicht beschädigt werden.
- Lagern Sie keine Behälter mit brennbaren Materialien wie z.B. Spraydosen in diesem Gerät.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht ab und stellen Sie sie nicht zu.
- Bitte versuchen Sie nicht,

den Abtauvorgang zu beschleunigen, und führen Sie den Abtauvorgang unbedingt genau so aus wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Keine elektrischen Geräte in den Geräteräumen verwenden, wenn diese nicht den vom Hersteller genehmigten entsprechen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder eingeschränkter Erfahrung oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie in das Gerät eingewiesen wurden und eine Anweisung für den sicheren Gebrauch dieses Gerätes bekamen und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verbieten Sie Kindern das Spielen und Verstecken im Gerät, um Erstickungs- und Einschließgefahr zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Einzel-/Mehrfachstecker.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine (geerdete) Buchse: das Gerät muss geerdet sein.
- Vor und während der Durchführung von Austausch- oder Wartungsarbeiten muss dieses Gerät von der Stromversorgung getrennt sein.
- Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Mehrpolschalter in Übereinstimmung mit den nationalen Sicherheitsstandards möglich sein.
- Zum Transport und zur Installation des Geräts sind zwei oder mehrere Personen erforderlich.
- Installation und Wartung einschließlich Netzkabeltausch müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstellerangaben und den gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden. Um Gefahren zu vermeiden, reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies im Bedienungshandbuch nicht ausdrücklich angegeben ist.

Vor demersten Gebrauch
Lesen Sie bitte für die optimale Nutzung Ihres Gerätes die vorliegende Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, in der die Beschreibung des Produkts und hilfreiche Hinweise enthalten sind.
Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagewerk gut auf.

1. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen und kontrollieren Sie, ob die Tür einwandfrei schließt.
   Jede Funktionsstörung muss dem IKEA Kundendienst so schnell wie möglich gemeldet werden.
2. Warten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.
3. Reinigen Sie den Innenraum vor der Inbetriebnahme des Geräts.

Allgemeine Hinweise und Ratschläge
Aufstellung und Anschluss

- Achten Sie beim Umstellen des Gerätes darauf, dass der Fußboden (z. B. Parkett) nicht beschädigt wird.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben einer Wärmequelle auf.
- Nivellieren Sie das Gerät auf einer tragfähigen Fläche und stellen Sie es in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum auf.
- Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Temperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.

Klimaklasse	Raum. Temp. (°C)
SN	von 10 bis 32
N	von 16 bis 32
ST	von 16 bis 38
T	von 16 bis 43

- Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss der Spannungsversorgung in Ihrem Haus entsprechen.

Sicherheit

- Lagern und verwenden Sie kein Benzin, Gas oder andere entflammbare Stoffe/Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts oder anderer Haushaltsgeräte. Die Dämpfe können Brände oder Explosionen verursachen.
- Die in den (eventuell vorhandenen) Kälteakkus enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit darf nicht verschluckt werden.
- Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierraum, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

Gebrauch

- Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
- Verwenden Sie den Kühlraum nur zur Lagerung von frischen Lebensmitteln und den Gefrierraum nur zur Lagerung von Tiefkühlware, zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Stellen Sie keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt in den Gefrierraum, da diese platzen können.
- Unverpackte Lebensmittel so lagern, dass sie nicht mit den Innenwänden des Kühl- bzw. Gefrierraums in Berührung kommen.

- Die in diesem Gerät verwendete Lampe ist speziell für elektrische Geräte ausgelegt und nicht für die Beleuchtung von Räumen eines Haushalts geeignet (EU-Regelung (EC) Nr. 244/2009).

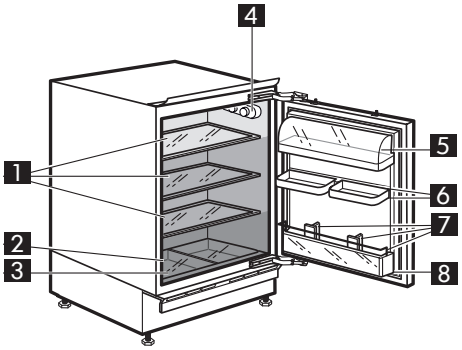
Der Hersteller lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden an Personen oder Sachen ab, die infolge Nichtbeachtung dieser Vorschriften entstehen.

Energiespartipps

- Installieren Sie das Gerät in einem trockenen, gut belüfteten Raum weit weg von einer Wärmequelle (wie Heizung, Herd usw.) und an einer Stelle, die keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist. Bei Bedarf eine Isolierplatte verwenden.
- Damit eine adäquate Belüftung garantiert ist, befolgen Sie bitte die Installationsanweisungen.
- Eine ungenügende Belüftung des Geräts führt zu einem erhöhten Stromverbrauch und einer Reduzierung der Kühlleistung.
- Die Innentemperaturen des Gerätes hängen von der Raumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und dem Gerätestandort ab. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen.
- Lassen Sie warme Speisen abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät stellen.
- Verdecken Sie den Lüfter (falls vorhanden) nicht mit Lebensmitteln.
- Vergewissern Sie sich nach dem Einlagern der Lebensmittel, dass die Tür, insbesondere die Gefrierschranktür, richtig schließt.
- Öffnen Sie die Türen so wenig wie möglich.
- Tauen Sie Tiefkühlkost stets im Kühlschrank auf. Die niedrige Temperatur des Gefrierguts kühlt die Lebensmittel im Kühlschrank.
- Die Anordnung der Ablagen im Kühlschrank hat keine Auswirkung auf den effizienten Energieverbrauch. Die Lebensmittel sollten so auf die Ablagen gelegt werden, dass eine korrekte Luftzirkulation gewährleistet ist (die Lebensmittel dürfen sich nicht berühren und zwischen Lebensmittel und Rückwand muss ein Abstand bleiben).
- Sie können die Lagerkapazität für Tiefkühlware durch Entfernen der Körbe vergrößern; das Gerät benötigt dadurch die gleiche Menge Energie.
- Eine beschädigte Dichtung muss so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

Beschreibung des Geräts

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch Ihres Gerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.



Zubehör
Eierbehälter

1x

Kühlraum
(zur Lagerung frischer Lebensmittel und Getränke)

1 Glasablagen
2 Typenschild (seitlich des Obst- und Gemüsefachs)
3 Obst- und Gemüsefach
4 Thermostatregler und Beleuchtung
5 Deckel des Fachs für Milchprodukte / Fach für Milchprodukte
6 Verstellbare Seitenfächer
7 Metallhalter und Flaschenteilung
8 Flaschen-Seitenfach

Bereich geringer Kühlleistung
Bereich mit mittlerer Kühlleistung
Bereich mit hoher Kühlleistung

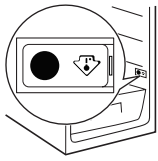
Ausstattungsmerkmale, technische Daten und Bildmaterial können je nach Modell unterschiedlich sein

Inbetriebnahme

Das Gerät an das Stromnetz anschließen. Die idealen Temperaturen zur Aufbewahrung der Lebensmittel sind bereits werkseitig voreingestellt (3-5/MIT).

Hinweis: Nach dem Einschalten des Gerätes sind 2 bis 3 Stunden erforderlich, bis die korrekte Aufbewahrungstemperatur für das Gefriergut erreicht ist.

Bitte beachten!



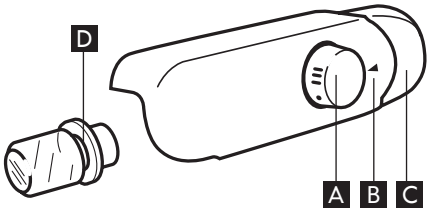
Dieses Gerät wird in Frankreich verkauft. In Übereinstimmung mit Regelungen, die in diesem Land gültig sind, muss eine bestimmte Vorrichtung (siehe Abbildung) im unteren Gefrierraum vorhanden sein, um dessen kälteste Zone anzuzeigen.

Täglicher Gebrauch

Benutzung des Kühlschranks

• Benutzen Sie den Thermostatknopf zum Einstellen der Temperatur des Kühlraums (oder je nach Modell des Kühl- und Gefrierraums) wie in Abbildung 1 gezeigt. Zum Ausschalten des Gerätes den Knopf in ● Position drehen.

Hinweis: Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Gerätes können die Innentemperaturen im Kühl- und Gefrierraum beeinflussen.
Bei der Temperatureinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.



A Thermostatknopf
B Lichttaste
C Markierung für die Thermostateinstellung
D Glühbirne (siehe Anweisungen neben der Glühbirne)

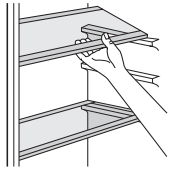
Thermostat auf **1/MIN: Niedrige Kühlleistung**
Thermostat auf **3-5/MED: Mittlere Kühlleistung**
Thermostat auf **7/MAX: Hohe Kühlleistung**
Thermostat auf **●: Kühlbetrieb und Beleuchtung abgeschaltet.**

Kühlraum

Das Abtauen des Kühlraums erfolgt vollautomatisch. Die von Zeit zu Zeit an der Innenrückwand des Kühlfachs auftretenden Wassertropfen zeigen die automatische Abtauphase an. Das Tauwasser läuft automatisch durch eine Abflussöffnung in einen Behälter, in dem es verdampft.

⚠ **Vorsicht!** Das Kühlschrankzubehör darf nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.

Abnehmbare Ablagen



Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Führungen ausgestattet, damit die Sicherheitsglasablagen nach Wunsch positioniert werden können.
Für eine bessere Raumnutzung können die vorderen halben Ablagen über die hinteren gelegt werden.

Nützliche Tipps und Tricks

Energiespartipps

- Öffnen Sie die Tür so wenig wie möglich und lassen Sie diese nur so lange offen wie es wirklich nötig ist.
- Wenn die Außentemperatur hoch ist, der Temperaturregler auf der höheren Einstellung steht und das Gerät voll beladen ist, dann kann es dazu kommen, dass der Kompressor dauernd läuft und sich Frost oder Eis am Verdampfer bildet. In diesem Fall drehen Sie bitte den Temperaturregler in eine niedrigere Einstellung, damit der automatische Abtauvorgang beginnen kann und Sie Strom sparen.

Hinweise zur Kühlung frischer Lebensmittel

So erzielen Sie die beste Leistung:

- Lagern Sie keine warmem Lebensmittel oder (ver)dampfende Flüssigkeiten im Kühlschrank.
- Decken Sie stark riechende Lebensmittel ab oder verpacken Sie diese besonders.
- Legen Sie die Lebensmittel so auf die Ablagen, dass die Luft ungehindert darum zirkulieren kann.

Tipps zum Einfrieren

- Fleisch (alle Arten) : Verpacken Sie Fleisch in lebensmittelechte Kunststoffbeutel und legen Sie diese auf die Glasablage über dem Gemüsefach. Lagern Sie diese Lebensmittel aus Sicherheitsgründen höchstens ein bis zwei Tage.
- Gegarte Speisen, kalte Gerichte usw.: diese sollten abgedeckt und auf eine Ablage gelegt werden .
- Obst und Gemüse: sie sollten gründlich gereinigt und in die Gemüseschublade gelegt werden.
- Butter und Käse: diese sollten in speziellen, luftdicht verschlossenen Behältern oder in Aluminiumfolie oder lebensmittelechte Kunststoffbeutel so luftdicht wie möglich verpackt werden.
- Milchflaschen: diese sollten mit einem Deckel versehen und im Flaschenregal der Tür gelagert werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch: wenn sie nicht speziell verpackt werden, dürfen sie nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem Tuch und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und einem spezifisch für die Reinigung von Kühlschränken geeigneten neutralen Reinigungsmittel. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch harte Gegenstände für die Reinigung. Reinigen Sie die Abflussöffnung in der Innenrückwand nahe beim Gemüsefach regelmäßig mit dem mitgelieferten Werkzeug, um das ständige und ungehinderte Abfließen des Abtauwassers zu ermöglichen (siehe Abb 1).
Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.

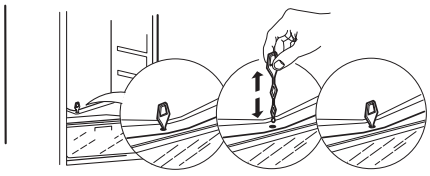


Abb. 1

Abtauen des Gefrierraums
Diese Reifbildung ist vollkommen normal. Die Menge und Schnelligkeit der Reifbildung hängen von den Umgebungsbedingungen und der Häufigkeit der Türöffnungen ab. Stellen Sie die kälteste Temperatur vier Stunden ein, bevor Sie Lebensmittel aus dem Gefrierraum entnehmen, damit Sie die Lagerzeit der Lebensmittel beim Auftauen verlängern.
Zum Abtauen das Gerät ausschalten und alle Lebensmittel herausnehmen. Lagern Sie die gefrorenen Lebensmittel an einem kühlen Ort.
Lassen Sie die Tür des Gefrierraums offen, damit der Reif abtauen kann.
Damit beim Auftauen kein Wasser auf den Boden tropft, legen Sie bitte ein saugfähiges Tuch auf den Boden des Gefrierraums und wringen Sie dieses regelmäßig aus.
Reinigen Sie das Innere des Gefrierraums. Nachspülen und sorgfältig abtrocknen. Schalten Sie das Gerät erneut ein und legen Sie die Lebensmittel wieder in das Gefrierfach.

Lebensmittelaufbewahrung
Verpacken Sie die Lebensmittel zum Schutz vor Wasser, Feuchtigkeit oder Kondensation; dies verhindert die Übertragung von Gerüchen im Kühlschrank und sorgt für eine bessere Lagerung von Tiefkühlgut.
Stellen Sie niemals warme Speisen in das Tiefkühlabteil. Abkühlen vor dem Gefrieren spart Energie und schont das Gerät (längere Lebensdauer).

Bei längerem Nicht-Gebrauch
Das Gerät vom Stromnetz trennen, vollständig entleeren, abtauen und reinigen. Lassen Sie die Gerätetüren leicht offen stehen, damit für eine ausreichende Luftzirkulation in beiden Räumen gesorgt ist. Dadurch wird die Bildung von Schimmel oder unangenehmen Gerüchen vermieden.

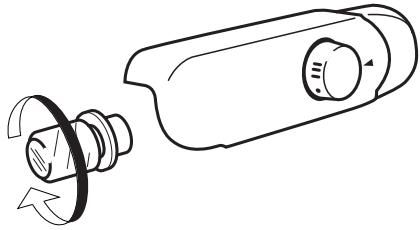
Bei einem Stromausfall
Halten Sie die Türen gut geschlossen. Auf diese Weise bleiben die eingelagerten Lebensmittel so lang wie möglich kühl. Frieren Sie teilweise angetaute Tiefkühlware nicht erneut ein. Verbrauchen Sie diese innerhalb von 24 Stunden.

Was tun, wenn...

Fehler	Mögliche Ursachen:	Abhilfe:
Das Gerät funktioniert nicht	Problem mit der elektrischen Stromversorgung des Gerätes.	Prüfen, dass: • kein Stromausfall vorliegt • der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt und der eventuell vorhandene Zweipolschalter in der richtigen Position (ein) ist • alle elektrischen Absicherungen im Haus vollständig intakt sind • das Netzkabel nicht gebrochen ist
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die LED-Beleuchtung muss eventuell ersetzt werden.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, prüfen Sie die LED-Beleuchtung und ersetzen Sie diese ggf. durch eine neue (siehe Kapitel "Täglicher Gebrauch").
Die Temperatur in den Geräteräumen ist nicht tief genug.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe "Abhilfe")	Prüfen Sie, dass: • die Türen richtig geschlossen sind • das Gerät nicht neben einer Wärmequelle aufgestellt ist. • die Temperatureinstellung korrekt ist. • die Luftzirkulation nicht durch die Lüftungsgitter am Gerätesockel behindert wird.
Wasser steht auf dem Boden des Kühlraums	Der Tauwasserabfluss ist verstopft.	Die Tauwasser-Abflussöffnung reinigen (siehe "Reinigung und Pflege").

Hinweis:
Gurgelgeräusche und Ausdehnungszischen sind normale Betriebsgeräusche des Kältekreises.

Nehmen Sie die LED-Lampe heraus
Drehen Sie die LED-Lampe wie in der Abbildung gezeigt nach links heraus.



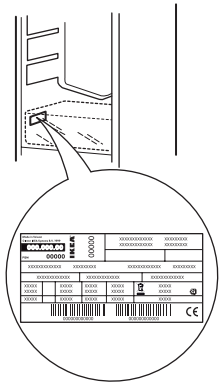
Bevor Sie den Kundendienst rufen:
Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Haben Sie keinen Erfolg, so schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie den Versuch nach einer Stunde.
Arbeitet das Gerät trotz vorgenannter Kontrollen und nach dem Neueinschalten des Gerätes weiterhin nicht korrekt, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung. Erklären Sie die Art der Betriebsstörung und geben Sie Folgendes an:

- Art der Störung,
- das Gerätemodell,
- Bauart und Seriennummer des Gerätes (siehe das Typenschild);
- die Servicenummer (die Ziffer hinter dem Wort "SERVICE" auf dem Typenschild im Geräteinnern).

SERVICE 0000 000 00000

Technische Daten

Abmessungen	**KALLNAT**
Höhe (Min.-Max.)	819-899
Breite	597
Tiefe	545
Nutzinhalt (l)	
Kühlteil	144
Gefrierraum	-
Abtausystem	
Kühlteil	Automatisch
Gefrierraum	-
Anzahl der Sterne	-
Aufbewahrungsdauer bei Stromausfall (h)	-
Gefrierleistung (kg/24 h)	-
Energieverbrauch (kwh/24h)	0.257
Geräuschentwicklung (dba)	37
Energieklasse	A++



Die Technischen Daten können dem Typenschild im Gerät und dem Energielabel entnommen werden

Umweltschutz

1. Verpackung ♺
Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch das Recyclingsymbol gekennzeichnet. Es muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

2. Entsorgung
Das Gerät wurde aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt.
Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Sie leisten einen positiven Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen.

Das Symbol ▬ auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsmüll ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.
Schneiden Sie vor der Entsorgung des Gerätes das Netzkabel durch, um das Gerät funktionsuntüchtig zu machen, und entfernen Sie die Türen und Ablageflächen im Gerät, so dass Kinder nicht ungehindert in das Geräteinnere klettern können.
Das Gerät muss den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgt und bei einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden.
lassen Sie das Gerät auch für wenige Tage nicht unbeaufsichtigt, da es eine Gefahrenquelle für Kinder darstellt.
Weitere Informationen zu Behandlung, Verwertung, und Wiederverwendung von Elektrogeräten können Sie bei der örtlichen Abfallbeseitigungsgesellschaft, der nächsten Sammelstelle für Haushaltsmüll oder bei dem Händler erfragen, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit der EG-Verordnung 1935/2004 zur Lagerung von Lebensmitteln hergestellt.

  CE

- Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:
  - Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2006/95/CE (die 73/23/CEE und nachfolgende Änderungen ersetzt);
  - Schutzvorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC.

IKEA GARANTIE

Wie lange ist die IKEA Garantie gültig?
Die Garantie gilt 5 (fünf) Jahre ab dem Kauf-/ Auslieferungsdatum für die bei IKEA gekauften Geräte, es sei denn, es handelt sich um Geräte der Marke “LAGAN”. Bei diesen Geräten gilt eine Garantie von 2 (zwei) Jahren. Als Kaufnachweis ist das Original des Einkaufsbeleges erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

Welche Geräte sind nicht durch die IKEA Fünfjahresgarantie abgedeckt?
Die 5-jährige (fünf) Garantie gilt für alle nach dem 1. August 2007 gekauften IKEA Geräte. Hiervon ausgenommen sind die IKEA Geräte der Marke LAGAN.

Wer übernimmt den Service?
IKEA führt die Serviceleistungen über seinen eigenen Kundendienst oder einen beauftragten Servicepartner aus.

Was deckt diese Garantie ab?
Die Garantie deckt Gerätefehler ab, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum bei/durch IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des betreffenden Gerätes. Ausnahmen sind unter der Überschrift “Was deckt die Garantie nicht ab?” erläutert. Innerhalb der Garantiefrist werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile sowie die Arbeits- und Fahrtkosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für eine Reparatur zugänglich. Die jeweiligen örtlichen Bestimmungen oder die für die Schweiz gültigen Rechtsvorschriften gelten unter diesen Bedingungen. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

Was wird von IKEA unternommen, um das Problem zu beheben?
Der Kundendienst begutachtet das Produkt und entscheidet nach eigenem Ermessen, ob ein Garantieanspruch besteht. Wenn die Garantie geltend gemacht werden kann, wird IKEA durch seinen eigenen Kundendienst oder einen autorisierten Servicepartner nach eigenem Ermessen das schadhafte Produkt entweder reparieren oder durch ein gleiches oder vergleichbares Produkt ersetzen.

Was deckt diese Garantie nicht ab?
- Normale Abnutzungen und Beschädigungen.
- Vorsätzlich oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemässer Installation, falschen Spannungsanschlusses, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Korrosions- oder Wasserschäden, einschliesslich Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt im Wasser oder anormale Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleissteile wie z.B. Batterien und Glühlampen.
- Nichtfunktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch nicht beeinflussen, sowie Kratzer oder mögliche Farbveränderungen.
- Schäden verursacht durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten/ Beseitigung von Verstopfungen an Filtern, Abflüssen oder Spülmittelfächern.
- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Bei Fällen, in welchen der Servicetechniker keinen Fehler finden konnte.
- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst oder einem Servicevertragspartner ausgeführt oder bei denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmässige Installation erforderliche Reparaturen.
- Fehlbedienung und/oder Verwendung des Gerätes in einer nicht privaten sondern gewerblichen Umgebung.
- Transportschäden. Wenn der Kunde das Produkt selbst nach Hause oder zu einer anderen Adresse transportiert, ist IKEA von der Haftung für Transportschäden jeder Art freigestellt. Liefert IKEA das Produkt direkt an die Kundenadresse, werden eventuelle Transportschäden durch IKEA gedeckt.
- Kosten für die Installation des IKEA Gerätes.
  Wenn jedoch der IKEA Kundendienst oder ein Servicevertragspartner im Rahmen der Garantie Reparaturen ausführt oder das Gerät ersetzt, installiert der Kundendienst oder

der Servicevertragspartner das ausgebesserte Gerät oder das Ersatzgerät, falls dies erforderlich sein sollte.

Als Ausnahme gilt die fehlerfreie Installation durch qualifizierte Fachleute unter Verwendung von Originalteilen, um das Gerät den technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

IKEA räumt Ihnen eine spezielle Garantie ein, die die gesetzlichen Gewährleistungsrechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können, mindestens abdeckt, evt. erweitert. Allerdings schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäss den Garantierichtlinien im neuen Land übernommen. Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät gemäß der Montageanleitung und gemäß der Sicherheitshinweise im Benutzerhandbuch aufgestellt und installiert wurde gemäß:

- den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch erfolgt;
- den Montageinstruktionen und Informationen im Benutzerhandbuch.

Der engagierte Kundendienst für IKEA Geräte

Der autorisierte Kundendienst für IKEA Geräte steht Ihnen für Fragen oder Probleme wie folgt zur Verfügung:

- Wenn Sie einen Kundendienst im Rahmen der Garantie benötigen
- Bei Fragen zur Installation Ihres IKEA-Gerätes in den IKEA-Möbelkörpus (Hinweis: Die Gasinstallation wird von einem autorisierten Gasfachmann durchgeführt).
- Wenn Sie Fragen zu den Funktionen Ihres IKEA-Gerätes haben.

Um Ihnen möglichst schnell und kompetent weiterhelfen zu können, bitten wir Sie, vorher die Montage und Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes genauestens durchzulesen.

So erreichen Sie unseren Service

Gehen Sie dazu auf die letzte Seite dieser Broschüre. Dort finden Sie eine Übersicht mit den entsprechenden Telefonnummern und Kontaktdaten unserer autorisierten Kundendienste.

Damit wir Ihnen im Falle einer Störung jederzeit schnell und kompetent helfen können, bitten wir Sie, sich an die in diesem Handbuch angegebene Service-Rufnummer zu wenden. Halten Sie dazu bitte die (8-stellige) IKEA Artikelnummer und die 12-stellige Servicenummer (auf dem Geräte-Typschild vermerkt) Ihres IKEA Gerätes bereit.

KAUF-/AUSLIEFERUNGSBELEG AUF!

Unser Service kann einen Garantieanspruch nur unter Vorlage dieses Beleges akzeptieren. Auf dem Beleg sind auch die Bezeichnung und (8-stellige) IKEA Artikelnummer des von Ihnen erworbenen Geräts vermerkt.

Benötigen Sie weiteren Rat und Unterstützung?

Bei allen anderen, nicht kundendienstspezifischen Fragen bitten wir Sie, sich an den Kundenservice im nächstgelegenen IKEA-Einrichtungshaus zu wenden. Wir empfehlen Ihnen, vorher die dem Gerät beigefügten Unterlagen genauestens durchzulesen.

Table des matières

Informations relatives à la sécurité	28	Nettoyage et entretien	35
Description de l'appareil	32	Ce qu'il convient de faire si ...	36
Première utilisation	32	Données techniques	37
Utilisation quotidienne	33	Protection de l'environnement	38
Astuces et conseils utiles	34	GARANTIE IKEA	39

Informations relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales comme par exemple :

- pour éviter tout risque dû à un problème de stabilité, le positionnement et fixation de l'appareil doivent être réalisés conformément aux instructions du fabricant.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et applications similaires, telles que :
  - une installation dans les coins cuisine de lieux de travail (commerces, bureaux, etc.) ;
  - une utilisation par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
  - une installation dans des environnements de type chambres d'hôtes/B&B ;
  - des applications de type traiteur et applications hors détail similaires.
- Cet appareil est sans CFC. Le circuit de réfrigérant contient du R600a (HC).
- Pour les appareils à isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable.
  Assurez-vous par conséquent que les tuyaux du circuit réfrigérant sont en parfait état. Portez une attention particulière en cas d'endommagement de la tuyauterie provoquant le vidage du circuit de réfrigérant
- Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant pour mousse d'isolation, et est un gaz inflammable. Portez une attention spécifique pendant les opérations de mise au rebut.
- N'endommagez pas les tubes du circuit de refroidissement de l'appareil.
- N'introduisez jamais dans l'appareil des bombes aérosol ou des récipients contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Les ouvertures de ventilation de l'appareil doivent être libres de toute obstruction.
- Ne tentez pas d'accélérer le processus de dégivrage ni de

réaliser le dégivrage d'une façon autre que celle décrite dans le manuel de l'utilisateur.
- N'utilisez pas et n'introduisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que des personnes dont les capacité physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, uniquement si ces enfants et personnes sont placés sous la surveillance d'une personne responsable ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil. Les enfants ne doivent pas entreprendre d'opérations de nettoyage et de maintenance sans surveillance.
- Pour éviter tout risque d'emprisonnement et d'étouffement, interdisez aux enfants de jouer et de se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- Au moment de l'installation, veillez à éviter tout endommagement du cordon d'alimentation par l'appareil.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- N'utilisez ni rallonge électrique, ni adaptateur simple ou multiple.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant avec mise à la terre (masse) : l'appareil doit être mis à la terre.
- L'appareil doit être débranché de sa source d'alimentation pendant les opérations d'entretien et pour le remplacement de pièces.
- Il doit être possible de déconnecter l'appareil de son alimentation électrique en le débranchant si sa fiche électrique est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire accessible installé en amont de la prise, conformément aux normes de sécurité nationales.
- Deux personnes minimum sont nécessaires pour la manipulation et l'installation de l'appareil.
- L'installation et l'entretien, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être réalisés par le fabricant ou par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les réglementations locales en vigueur en matière de sécurité. Pour éviter tout risque, ne réparez et ne remplacez aucun composant de l'appareil, y compris le cordon d'alimentation, autre que ceux spécifiquement indiqués dans le manuel d'utilisation.

Avant la première utilisation
Pour utiliser au mieux votre appareil, lisez attentivement le présent Manuel d'utilisation, dans lequel figurent une description du produit et des conseils utiles.
Conservez les présentes instructions pour référence future.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement.
   Tout problème fonctionnel doit être signalé au plus tôt au service après-vente d'IKEA.
2. Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil sous tension, de façon à assurer l'efficacité optimale du circuit réfrigérant.
3. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

Précautions et recommandations générales
Installation et raccordement

- Prenez garde d'endommager le revêtement de sol (parquet, par exemple) lorsque vous déplacez l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Installez et mettez l'appareil de niveau sur un sol suffisamment solide pour supporter son poids, à un emplacement adapté à ses dimensions et à son usage.
- L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne de pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une période prolongée à une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée.

Classe climatique	T. amb. (°C)
SN	De 10 à 32
N	De 16 à 32
ST	De 16 à 38
T	De 16 à 43

- Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique corresponde à celle de votre habitation.

Sécurité

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil ou de tout autre appareil ménager. Les vapeurs dégagées sont susceptibles de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'ingérez jamais le contenu (atoxique) des accumulateurs de froid (selon modèle).
- Ne mangez pas les glaçons ou les glaces immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car ils pourraient provoquer des brûlures dues au froid.

Utilisation

- Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant ou coupez l'alimentation générale.
- N'utilisez le compartiment réfrigérateur que pour la conservation d'aliments frais et le compartiment congélateur que pour les produits surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le congélateur, car ils risqueraient de se casser.
- Évitez de mettre des aliments non emballés directement en contact avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

- L'ampoule utilisée dans l'appareil est spécialement conçue pour les appareils domestiques et ne convient pas pour l'éclairage général d'une pièce (Règlement CE n° 244/2009).

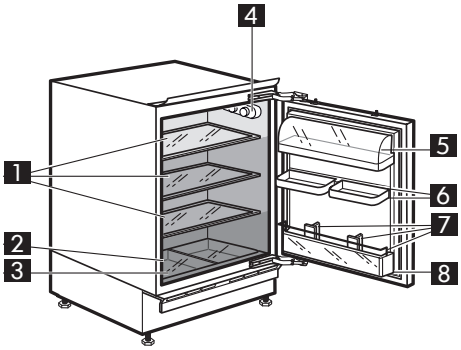
Le Fabricant décline toute responsabilité relative à des blessures à des personnes ou des animaux ou des dommages matériels résultant du non-respect des conseils et précautions ci-avant.

Conseils pour la réalisation d'économies d'énergie

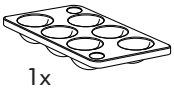
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée, à l'écart de toute source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinière, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez une plaque isolante.
- Pour garantir une ventilation adéquate, suivez les instructions d'installation.
- Une ventilation insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation énergétique et réduit l'efficacité frigorifique.
- Les températures à l'intérieur de l'appareil peuvent être affectées par la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes et le lieu d'installation de l'appareil. Le réglage de température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- Laissez les boissons et les aliments chauds refroidir avant de les introduire dans l'appareil.
- Évitez d'obstruer la ventilation (le cas échéant) avec des aliments.
- Après avoir introduit les aliments dans l'appareil, contrôlez la fermeture des portes des compartiments (notamment la porte du congélateur).
- Évitez autant que possible d'ouvrir les portes.
- Placez les aliments congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler. La basse température des produits congelés refroidit les aliments se trouvant dans le réfrigérateur.
- Le positionnement des clayettes à l'intérieur du réfrigérateur n'a aucun impact sur son efficacité énergétique. Placez les aliments sur les clayettes de façon à permettre la circulation correcte de l'air (les aliments ne doivent pas se toucher et doivent être tenus éloignés de la paroi arrière de l'appareil).
- Vous pouvez retirer les paniers pour augmenter la capacité de stockage des aliments congelés tout en maintenant la consommation énergétique au même niveau.
- Remplacez au plus tôt tout joint d'étanchéité endommagé.

Description de l'appareil

Lisez attentivement les consignes d'utilisation de l'appareil avant de l'utiliser.



Accessoires
Casier à œufs



1x

Compartiment réfrigérateur
(pour la conservation d'aliments frais et de boissons)

1. Clayettes en verre
2. Plaque signalétique (sur le côté du bac à fruits et légumes)
3. Bac à fruits et légumes
4. Bouton de commande de thermostat/ éclairage
5. Compartiment pour produits laitiers/ Couvercle de compartiment pour produits laitiers
6. Balconnet réglable
7. Fil métallique et séparateur de bouteilles
8. Balconnet porte-bouteilles

Zone la moins froide
Zone à température intermédiaire
Zone la plus froide

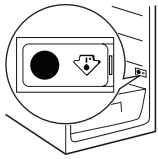
Les caractéristiques, les informations techniques et les images peuvent varier en fonction du modèle.

Première utilisation

Branchez l'appareil sur le réseau électrique. Les températures idéales pour la conservation des denrées alimentaires ont été préréglées en usine (3-5/MED).

Remarque : Après la mise en marche de l'appareil, il est nécessaire d'attendre 2 à 3 heures avant qu'une température adaptée à une charge normale de l'appareil soit atteinte.

Remarque importante :



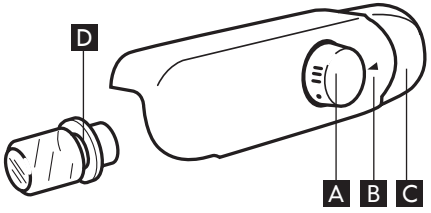
Cet appareil est commercialisé en France. Conformément aux réglementations en vigueur dans ce pays, il doit être doté d'un dispositif spécial (voir figure) au niveau de sa partie inférieure, destiné à indiquer l'emplacement de la zone la plus froide.

Utilisation quotidienne

Fonctionnement du réfrigérateur

- Utilisez le bouton de thermostat pour régler la température du compartiment réfrigérateur (ou des deux compartiments, selon le modèle), comme indiqué sur la figure 1. Placez le bouton de thermostat sur la position ● pour mettre l'intégralité de l'appareil hors tension.

Remarque : La température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et le positionnement de l'appareil peuvent avoir un impact sur la température à l'intérieur des deux compartiments.
Le thermostat doit être réglé en fonction de ces facteurs.



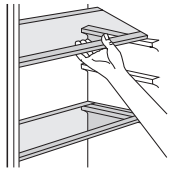
A Bouton de commande de thermostat
B Bouton d'éclairage
C Encoche de réglage de la position du thermostat
D Ampoule DEL (voir les instructions figurant à proximité de l'ampoule DEL)

Thermostat réglé sur **1/MIN : Niveau de réfrigération bas**
Thermostat réglé sur **3-5/MED : Réfrigération moyenne**
Thermostat réglé sur **7/MAX : Réfrigération maximum**
Thermostat réglé sur **● : La réfrigération et l'éclairage sont tous deux éteints.**

Compartiment réfrigérateur
Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique. La présence périodique de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée jusqu'à un orifice d'évacuation, puis est recueillie dans un récipient avant de s'évaporer.

⚠ **Attention !** Les accessoires du réfrigérateur ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

Clayettes amovibles



Les parois du réfrigérateur sont dotées d'une série de gradins permettant de positionner les clayettes en verre comme souhaité.
Pour une utilisation optimale de l'espace, les demi-clayettes frontales en verre peuvent être placées sur les sections arrière.

Astuces et conseils utiles

Conseils pour la réalisation d'économies d'énergie

- N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Si la température ambiante est élevée, que le régulateur de température est sur le réglage maximum et que l'appareil est complètement rempli, il est possible que le compresseur fonctionne de façon continue et provoque une formation de givre ou de glace au niveau de l'évaporateur. Le cas échéant, positionnez le régulateur de température sur un réglage inférieur pour permettre le dégivrage automatique et réduire ainsi la consommation électrique.

Astuces pour la réfrigération d'aliments frais

Pour l'obtention de résultats optimum :

- N'introduisez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Couvrez et enveloppez les aliments, notamment ceux à forte saveur.
- Positionnez les aliments de façon à permettre la circulation de l'air autour d'eux.

Astuces pour la réfrigération

- Viande (tout type) : introduisez la viande dans des sacs en polyéthylène et placez-les sur la clayette en verre au-dessus du bac à fruits et légumes.
  Pour des raisons de sécurité, conservez la viande ainsi pendant un ou deux jours maximum.
- Aliments cuits, plats, etc. : couvrez-les et placez-les sur une clayette quelconque.
- Fruits et légumes : lavez-les correctement et placez-les dans le bac à fruits et légumes.
- Beurre et fromage : placez-les dans des récipients hermétiques spéciaux, enveloppez-les de papier aluminium ou placez-les dans des sacs en polyéthylène de façon à exclure autant d'air que possible.
- Bouteilles de lait : elles doivent être dotées d'un capuchon et être rangées dans le balconnet porte-bouteilles de la porte.
- Bananes, pommes de terre, oignons et ail : s'ils ne sont pas emballés, ne les conservez pas au réfrigérateur.

Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement l'appareil à l'aide d'un chiffon et d'une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécialement formulé pour réfrigérateur N'utilisez ni outils ni produits de nettoyage abrasifs.
Pour assurer l'évacuation correcte de l'eau de dégivrage, utilisez l'outil fourni pour nettoyer régulièrement l'orifice d'évacuation situé sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur, à proximité du bac à fruits et légumes (voir Fig. 1).
Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

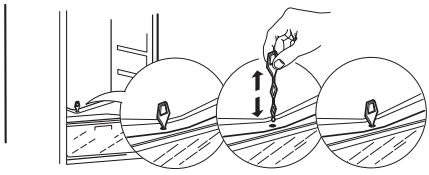


Fig. 1

Dégivrage du compartiment congélateur
La formation de glace est un phénomène normal. La quantité et la rapidité de formation du givre varient en fonction des conditions ambiantes (température et humidité) et de la fréquence d'ouverture de la porte.
Réglez le compartiment congélateur sur la température la plus basse quatre heures avant de sortir les aliments, de façon à augmenter la durée de conservation des aliments pendant le dégivrage.
Pour dégivrer l'appareil, mettez-le hors tension et retirez tous les tiroirs. Placez les aliments congelés à un endroit froid.
Laissez la porte du congélateur ouverte pour faire fondre la glace.
Pour éviter que l'eau ne s'écoule au sol pendant le dégivrage, placez un chiffon absorbant sur le fond du compartiment congélateur et essorez-le régulièrement.
Nettoyez l'intérieur du congélateur. Rincez et essuyez avec soin
Remettez l'appareil sous tension et réintroduisez les aliments dans le compartiment congélateur.

Conservation des aliments
Enveloppez les aliments pour les protéger contre l'air, l'humidité et/ou la condensation. Vous éviterez ainsi le dégagement d'odeurs dans le réfrigérateur, tout en assurant une meilleure conservation des aliments congelés.
N'introduisez jamais des aliments chauds dans le congélateur. Vous économisez ainsi de l'énergie et prolongez la durée de vie de l'appareil.

En cas de non-utilisation prolongée
Débranchez l'appareil de la prise secteur, sortez tous les aliments, puis dégivrez et nettoyez l'appareil. Laissez les portes entrouvertes pour permettre à l'air de circuler dans les compartiments ;
cela évitera la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

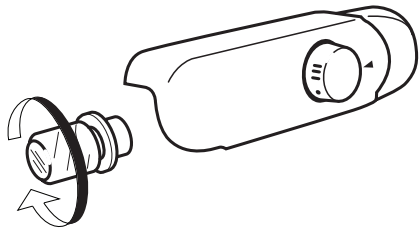
En cas de coupure de courant
N'ouvrez pas les portes de l'appareil.
Les aliments restent ainsi froids plus longtemps. Ne recongelez pas les aliments partiellement décongelés. Consommez-les dans un délai de 24 heures.

Ce qu'il convient de faire si ...

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Un problème d'alimentation électrique de l'appareil est probable.	Effectuez les vérifications suivantes : • Il n'y a aucune coupure de courant. • La fiche est correctement introduite dans la prise de courant, et l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) est correctement positionné (marche). • Les dispositifs de sécurité du circuit électrique de l'habitation fonctionnent correctement. • Le cordon d'alimentation électrique n'est pas endommagé.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Un remplacement de l'ampoule DEL peut s'avérer nécessaire.	Débranchez l'appareil de son alimentation électrique, contrôlez l'ampoule DEL et remplacez-la par une ampoule neuve si nécessaire (reportez-vous à la section « Utilisation quotidienne »).
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Plusieurs causes sont possibles (reportez-vous à la section « Solutions »).	Effectuez les vérifications suivantes : • Les portes sont correctement fermées. • L'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur. • La température est correctement réglée. • La circulation de l'air via les grilles de ventilation au niveau de la partie inférieure de l'appareil n'est pas obstruée.
Présence d'eau dans la partie inférieure du compartiment réfrigérateur	La goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage est obstruée.	Nettoyez l'orifice d'évacuation d'eau de dégivrage (reportez-vous à la section « Entretien et nettoyage »).

Remarque :
Les gargouillements, chuintements et bourdonnements générés par le circuit de réfrigération sont normaux.

Retrait de l'ampoule DEL
Pour retirer l'ampoule DEL, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme illustré.

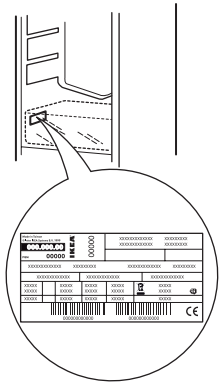


Avant de contacter le Service Après-vente :
Remettez l'appareil en marche pour vérifier si le problème a disparu. Si le problème persiste, débranchez à nouveau l'appareil et recommencez l'opération une heure plus tard.
Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après la réalisation des vérifications ci-avant, prenez contact avec le Service Après-vente, expliquez clairement le problème et spécifiez :
• le type de problème ;
• le modèle ;
• le type et le numéro de série de l'appareil (informations indiquées sur la plaque signalétique) ;
• le numéro de service (numéro figurant après l'indication SERVICE, sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil).

SERVICE 0000 000 00000

Données techniques

Dimensions	KALLNAT
Hauteur (mini-maxi)	819-899
Largeur	597
Profondeur	545
Volume net (l)	
Réfrigérateur	144
Congélateur	-
Système de dégivrage	
Réfrigérateur	Automatique
Congélateur	-
Classement selon le système des étoiles	-
Temps de montée (h)	-
Capacité de congélation (kg/24 h)	-
Consommation énergétique (kWh/24 h)	0 257
Niveau sonore (dba)	37
Classe énergétique	A++



Les informations techniques sont indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil ainsi que sur l'étiquette énergétique.

Protection de l'environnement

1. Emballage
L'emballage est recyclable à 100 % et porte le symbole du recyclage. Pour son élimination, respectez la réglementation locale en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut
Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.
Il est certifié conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à éviter des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole apposé sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.
Lors de la mise au rebut de l'appareil, rendez-le inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et en retirant les portes et les grilles, de façon que les enfants ne puissent pas facilement accéder à l'intérieur et s'y retrouver prisonniers.
Éliminez l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets en le remettant à un centre de collecte spécial.
Ne laissez pas l'appareil sans surveillance, ne serait-ce que pendant quelques jours, car il représente un risque potentiel pour les enfants.
Pour en savoir plus sur le traitement, la mise au rebut et le recyclage de cet appareil, contactez le service municipal compétent, la déchetterie de votre ville ou le revendeur du produit.

Déclaration de conformité

- Cet appareil a été conçu pour la conservation d'aliments et a été fabriqué conformément au règlement (CE) N° 1935/2004.

  CE

- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :
  - les objectifs de sécurité de la directive « Basse Tension » 2006/95/CE (qui remplace la directive 73/23/CEE et les amendements ultérieurs) ;
  - les exigences de protection de la Directive « CEM » 2004/108/CE.

GARANTIE IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?
Cette garantie est valable 5 (cinq) ans à compter de la date d'achat/de livraison de votre appareil, sauf pour les appareils de la marque LAGAN pour lesquels une garantie de 2 (deux) ans est applicable. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations, effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Quels sont les appareils n'étant pas couverts par la garantie de 5 (cinq) ans IKEA ?
Les appareils portant le nom de LAGAN et tous les appareils achetés chez IKEA avant le 1er août 2007.

Qui effectuera la réparation ?
IKEA gère les prestations de service par le biais de son propre service après-vente ou par l'un de ses partenaires agréés.

Que couvre la garantie ?
La garantie couvre les défauts de l'appareil dus à un vice de fabrication (défaut fonctionnel), à compter de la date d'achat/ de livraison de l'appareil. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique.
Les exceptions sont spécifiées sous la rubrique "Qu'est-ce-qui n'est pas couvert par cette garantie?" Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'oeuvre et les déplacements sont couverts, pour autant que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Les définitions locales actuelles ou les instructions juridiques en vigueur pour le pays correspondant sont valables sous ces conditions. Les pièces remplacées deviennent la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème?
Le réparateur désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. Si le réparateur estime que le produit est couvert, celui-ci, ou un partenaire autorisé, soit réparera le produit défectueux, soit le remplacera par un produit identique ou comparable, à sa seule discrétion.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie?
- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages occasionnés à défaut de respecter les instructions d'utilisation, par une installation inadéquate ou une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou les dégâts des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les accessoires utilisés ou usés comme par ex. les piles et ampoules.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages provoqués par des corps étrangers, des substances, le nettoyage ou le débouchage des filtres, des systèmes d'écoulement ou des compartiments pour détergents.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle supérieur et inférieur et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et protections des ampoules, écrans, boutons, revêtements et parties

de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucun défaut n'est mis à jour par le technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou lorsque des pièces autres que d'origine ont été utilisées.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation impropre de l'appareil et/ou dans un environnement autre que domestique, par exemple à des fins professionnelles.
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse, IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout éventuel dommage se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais reliés à l'installation initiale de l'appareil IKEA.
  Si un prestataire de service IKEA ou son partenaire contractuel agréé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou son partenaire agréé installera l'appareil réparé ou l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Ces restrictions ne s'appliquent pas aux interventions correctes d'un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays UE.

Loi nationale applicable
La garantie IKEA vous octroie des droits légaux spécifiques, équivalents ou supérieurs aux droits légaux locaux.

Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Couverture géographique
Pour les appareils achetés dans un pays européen et emportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays.
L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :
- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives à la sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Service Après vente exclusif pour appareils IKEA
Le Service après-vente agréé pour les appareils IKEA est à votre disposition pour les questions/demandes suivantes :
- Faire une demande d'intervention sous garantie
- Demander des clarifications au sujet de l'installation des appareils IKEA dans les meubles de cuisine IKEA
  (Remarque : L'installation de gaz doit être réalisée par un installateur agréé)
- Demander des clarifications au sujet du fonctionnement des appareils IKEA

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et/ou le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin

Veuillez utiliser uniquement le numéro de téléphone spécifique à votre pays, donné dans la liste en dernière page de ce livret de garantie.

Dans le but de vous fournir un service après-vente plus rapide, utilisez les numéros spécifiques repris sur ce livret de garantie et citez toujours le numéro d'article IKEA (numéro composé de 8 chiffres) de l'appareil pour lequel vous avez besoin d'assistance ainsi que le code service à 12 chiffres, indiqués sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !
La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie.Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?
Pour toute question additionnelle en dehors du service après-vente de vos appareils, contactez le call center de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Sommario

Istruzioni per la sicurezza	42	Cosa fare se...	50
Descrizione dell'apparecchio	46	Dati tecnici	51
Primo utilizzo	46	Consigli per la salvaguardia dell'ambiente	52
Utilizzo quotidiano	47	GARANZIA IKEA	52
Consigli e suggerimenti utili	48		
Pulizia e manutenzione	49		

Informazioni per la sicurezza

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni quando si utilizza il frigorifero, seguire queste precauzioni basilari:

- Per evitare pericoli dovuti all'instabilità, l'apparecchio deve essere posizionato o fissato come indicato nelle istruzioni del produttore.
- Questo apparecchio è inteso per l'impiego in ambiente domestico e applicazioni simili, quali
  - nelle aree cucina per il personale nei luoghi di lavoro, negozi e/o uffici;
  - stanze per i clienti in agriturismi, alberghi e altre strutture residenziali destinate all'accoglienza;
  - ambienti tipo bed and breakfast;
  - catering e applicazioni analoghe non destinate al dettaglio.
- Questo apparecchio é privo di CFC. Il circuito refrigerante contiene R600a (HC).
- Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente, ma infiammabile.
  È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.
  Fare particolare attenzione in caso di tubi danneggiati che potrebbero causare lo svuotamento del circuito del refrigerante.
- Come agente espandente si utilizza C-Pentano nella schiuma isolante ed è un gas infiammabile. Prestare particolare attenzione durante le operazioni di smaltimento.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive quali bombolette spray con propellente infiammabile.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non tentare di accelerare il processo di sbrinamento e non eseguire lo sbrinamento in maniera diversa da quella

descritta nel manuale d'uso.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, solo se sono sorvegliati o se è stato loro insegnato come usare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e se sono a conoscenza dei pericoli che può comportare. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati da adulti.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio, per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio.
- Non usare adattatori singoli/ multipli o prolunghe.
- Inserire la spina dell'apparecchio in una presa con messa a terra (a massa): l'apparecchio deve essere collegato a terra.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si eseguono interventi di assistenza o di sostituzione delle parti.
- Deve essere possibile disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica disinserendo la spina oppure utilizzando un interruttore multipolare accessibile installato a monte della presa, in conformità con le normative locali sulla sicurezza.
- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio devono essere effettuate da due o più persone.
- L'installazione e la manutenzione, inclusa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite esclusivamente da personale tecnico del produttore o qualificato, in conformità con le istruzioni del produttore e con le normative vigenti locali sulla sicurezza. Per evitare rischi non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio, incluso il cavo di alimentazione, a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale d'uso.

Prima del primo utilizzo
Per utilizzare al meglio il proprio apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso, che contiene una descrizione del prodotto e utili consigli. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda perfettamente. Eventuali difetti funzionali dovranno essere segnalati al più presto al Servizio Assistenza IKEA.
2. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Pulire l'interno del prodotto prima di utilizzarlo.

Precauzioni e suggerimenti generali
Installazione e collegamento

- Durante lo spostamento dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino ad una fonte di calore.
- Installare e mettere in piano l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta matricola. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. amb. (°C)
SN	Da 10 a 32
N	Da 16 a 32
ST	Da 16 a 38
T	Da 16 a 43

- Accertarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione.

Sicurezza

- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

Utilizzo

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione.
- Usare il comparto frigo solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, per la congelazione di cibi freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, in quanto i contenitori potrebbero spaccarsi.
- Non conservare alimenti senza confezione a contatto diretto con le superfici del frigorifero o del congelatore.

- La lampadina usata nell'apparecchio è progettata appositamente per elettrodomestici e non è indicata per l'illuminazione di ambienti domestici (Regolamento della Commissione Europea 244/2009).

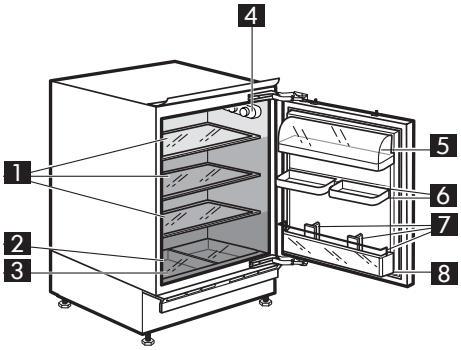
Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni a persone e animali o danni alla proprietà se non vengono rispettate le precauzioni e i suggerimenti suddetti.

Consigli per il risparmio energetico

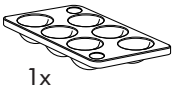
- Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben aerato lontano da fonti di calore (es. termosifone, piano di cottura, ecc.) e in un luogo non esposto alla luce solare diretta. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.
- Attenersi alle seguenti istruzioni di installazione per garantire una ventilazione adeguata.
- Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio aumenta i consumi di energia e diminuisce l'efficienza di raffreddamento.
- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura della porta e dal punto in cui viene collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Far raffreddare alimenti e bevande caldi prima di introdurli nell'apparecchio.
- Non ostruire la ventola (se presente) con alimenti.
- Dopo aver inserito gli alimenti, controllare che la porta dei comparti si chiuda correttamente, specialmente la porta del congelatore.
- Ridurre al minimo l'apertura della porta.
- Per scongelare gli alimenti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero.
- Il posizionamento dei ripiani non influisce sull'utilizzo efficiente dell'energia. Gli alimenti devono essere collocati sui ripiani in modo tale da assicurare una corretta circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra loro e devono essere mantenuti distanziati dalla parete posteriore).
- È possibile aumentare la capienza per gli alimenti congelati rimuovendo i cestelli e mantenendo un consumo energetico equivalente.
- Le guarnizioni danneggiate devono essere sostituite il prima possibile.

Descrizione dell'apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



Accessori
Portauova



1x

Comparto frigorifero
(per la conservazione di alimenti freschi e bevande)

1 Ripiani di vetro
2 Targhetta matricola (posta a lato del cassetto frutta e verdura)
3 Cassetto frutta e verdura
4 Gruppo termostato con luce
5 Coperchio burro e formaggi / Comparto burro e formaggi
6 Balconcini porta regolabili
7 Griglia metallica e separatore bottiglie
8 Balconcino per bottiglie

Zona meno fredda
Zona intermedia
Zona più fredda

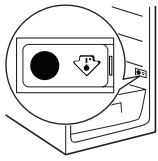
Caratteristiche, dati tecnici e immagini possono variare a seconda del modello

Primo utilizzo

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Le temperature ideali per la conservazione degli alimenti sono già preimpostate in fabbrica (3-5/MED).

Nota: dopo la messa in funzione, è necessario attendere 2-3 ore prima che venga raggiunta una temperatura adeguata ad un normale carico dell'apparecchio.

Importante!



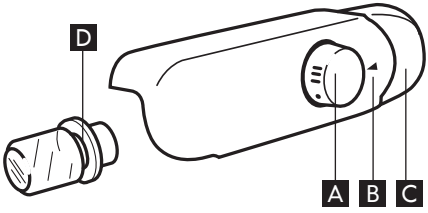
Questo apparecchio è venduto in Francia. Conformemente ai regolamenti vigenti in tale paese, deve essere dotato di un dispositivo speciale (vedere figura), collocato nel comparto inferiore del frigorifero, per indicarne la zona più fredda.

Utilizzo quotidiano

Funzionamento del frigorifero

- Usare la manopola del termostato per regolare la temperatura del comparto frigorifero (o di entrambi i comparti, a seconda del modello), come indicato nella figura 1. Portare la manopola sulla posizione ● per spegnere l'intero apparecchio.

Nota: la temperatura ambiente, la frequenza di apertura delle porte e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne dei due comparti.
Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.



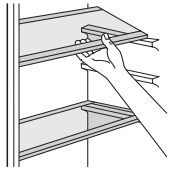
A Manopola di regolazione termostato
B Pulsante della luce
C Tacca di impostazione posizione termostato
D Lampadina LED (vedere le istruzioni accanto alla lampadina LED)

Termostato su **1/MIN: basso livello di refrigerazione**
Termostato su **3-5/MED: refrigerazione media**
Termostato su **7/MAX: massimo livello di refrigerazione**
Termostato su **●: refrigerazione e illuminazione sono disattivate.**

Comparto frigorifero
Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico. La presenza di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero indica che è in atto la fase di sbrinamento automatico. L'acqua di sbrinamento scorre automaticamente in un foro di scarico e da lì in un contenitore dove evapora.

⚠ **Attenzione!** Gli accessori del frigorifero non vanno lavati in lavastoviglie.

Ripiani mobili
Le pareti del frigorifero sono dotate di una serie di guide in modo che sia possibile posizionare i ripiani all'altezza desiderata.



Per un migliore utilizzo dello spazio, i semiripiani anteriori possono essere poggiati sopra quelli posteriori.

Consigli e suggerimenti utili

Consigli per risparmiare energia

- Non aprire spesso la porta o lasciarla aperta più a lungo dello stretto necessario.
- Se la temperatura ambiente è elevata, il regolatore di temperatura è sull'impostazione più alta e l'apparecchio è completamente pieno, il compressore potrebbe funzionare in maniera continua causando la formazione di brina o di ghiaccio sull'evaporatore. In tal caso, ruotare il regolatore di temperatura verso le impostazioni più basse per consentire lo sbrinamento automatico e risparmiare così sul consumo di elettricità.

Consigli per la refrigerazione di alimenti freschi

Per ottenere i risultati migliori:

- Non inserire nel frigorifero alimenti caldi o liquidi in evaporazione.
- Coprire o avvolgere gli alimenti, in particolare se hanno un aroma forte.
- Posizionare gli alimenti in modo che l'aria possa circolare liberamente attorno ad essi.

Consigli per la refrigerazione

- Carne (tutti i tipi): avvolgere in sacchetti di polietilene e collocare sul ripiano di vetro sopra il cassetto per le verdure. Per sicurezza, conservare in questo modo per uno o due giorni al massimo.
- Alimenti cotti, piatti freddi, ecc.: devono essere coperti e possono essere posizionati su qualunque ripiano.
- Frutta e verdura: devono essere puliti accuratamente e collocati nel cassetto.
- Burro e formaggi: devono essere collocati in contenitori ermetici appositi o avvolti in fogli di alluminio o sacchetti di polietilene per limitare al massimo l'esposizione all'aria.
- Bottiglie di latte: devono essere tappate e vanno conservate nel portabottiglie sulla porta.
- Banane, patate, cipolle e aglio: se non sono confezionate non devono essere riposte in frigorifero.

Pulizia e manutenzione

Pulire regolarmente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua calda e detergenti neutri formulati specificamente per la pulizia interna del frigorifero. Non usare detergenti abrasivi o utensili. Per garantire il deflusso costante e corretto dell'acqua di sbrinamento, utilizzare l'attrezzo in dotazione per pulire regolarmente l'interno del foro di drenaggio situato sulla parete posteriore del frigorifero, in prossimità del cassetto frutta e verdura (vedere Fig. 1).
Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione elettrica.

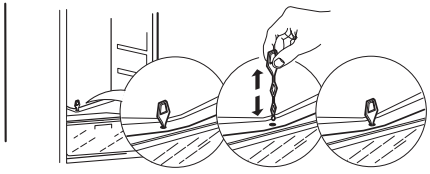


Fig. 1

Sbrinamento del comparto congelatore
La formazione di brina è un fenomeno normale. La quantità e la rapidità di accumulo varia a seconda delle condizioni ambientali e della frequenza di apertura della porta.
Impostare la temperatura più fredda quattro ore prima di rimuovere gli alimenti dal comparto congelatore, in modo tale da prolungare la durata di conservazione degli alimenti durante lo sbrinamento.
Per sbrinare, spegnere l'apparecchio e rimuovere tutti i cassetti. Collocare gli alimenti congelati in un luogo fresco.
Lasciare aperta la porta del congelatore per permettere lo scioglimento della brina. Per evitare perdite di acqua sul pavimento durante lo sbrinamento, collocare un panno assorbente sul fondo del comparto congelatore e strizzarlo regolarmente.
Pulire l'interno del congelatore. Risciacquare ed asciugare con cura.
Riaccendere l'apparecchio e reintrodurre gli alimenti nel comparto congelatore.

Conservazione degli alimenti
Avvolgere gli alimenti per proteggerli da acqua, umidità o condensa; in questo modo si eviterà il diffondersi di odori nel frigorifero e si garantirà una migliore conservazione degli alimenti congelati.
non mettere mai cibi caldi nel congelatore. Lasciare raffreddare gli alimenti prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

In caso di inutilizzo prolungato
Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, rimuovere tutti gli alimenti, sbrinarlo e pulirlo. Mantenere leggermente socchiuse le porte dell'apparecchio tanto da far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

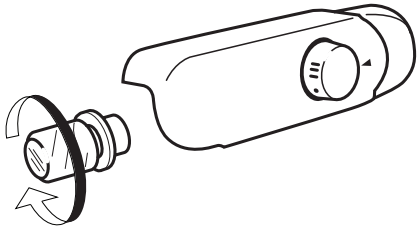
In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica
Tenere chiuse le porte dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti rimarranno freddi il più a lungo possibile. Se l'alimento si è scongelato anche parzialmente, non ricongelarlo di nuovo. Consumarlo entro le 24 ore.

Cosa fare se...

Problema	Possibili cause:	Soluzioni:
L'apparecchio non funziona.	Potrebbe esserci un problema di alimentazione elettrica dell'apparecchio.	Controllare che: • non vi sia un'interruzione di corrente • la spina sia inserita correttamente nella presa di corrente e l'interruttore bipolare di rete, se presente, sia nella posizione corretta (on) • le protezioni dell'impianto elettrico dell'abitazione siano funzionanti • il cavo di alimentazione non sia rotto
La luce interna non funziona.	Potrebbe essere necessario sostituire la lampadina LED.	Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, controllare la lampadina LED e sostituirla, se necessario, con una nuova (vedere "Utilizzo quotidiano").
La temperatura all'interno dei comparti non è sufficientemente bassa.	Le cause potrebbero essere varie (vedere colonna "Soluzioni").	Controllare che: • le porte siano chiuse correttamente • l'apparecchio non sia installato vicino ad una sorgente di calore • la temperatura sia impostata in modo appropriato • la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita
C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito.	Pulire il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere "Pulizia e manutenzione").

Nota:
Alcuni rumori, quali gorgoglii e sibili, dal sistema di refrigerazione sono normali.

Rimozione della lampadina LED
Per rimuovere la lampadina LED svitarla in senso antiorario come indicato nella figura.

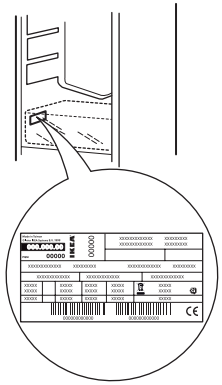


Prima di contattare il Servizio Assistenza Tecnica:
riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. In caso contrario, spegnerlo nuovamente e ripetere l'operazione dopo un'ora.
Se, dopo aver eseguito i controlli elencati nella guida ricerca guasti e riacceso l'apparecchio, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio Assistenza, illustrando chiaramente il problema e comunicando:
• il tipo di guasto;
• il modello;
• il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta matricola);
• il codice di assistenza (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio).

SERVICE 0000 000 00000

Dati tecnici

Dimensioni	KALLNAT
Altezza (min-max)	819-899
Larghezza	597
Profondità	545
Volume utile (l)	
Frigorifero	144
Congelatore	-
Sistema di sbrinamento	
Frigorifero	Automatico
Congelatore	-
Prestazioni (stelle)	-
Autonomia conservazione senza energia elettrica (ore)	-
Capacità di congelazione (kg/24 h)	-
Consumo energia (kwh/24h)	0.257
Rumorosità (dba)	37
Classe energetica	A++



I dati tecnici sono riportati nella targhetta posta all'interno dell'apparecchio e nell'etichetta energetica

Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

1. Imballaggio ♺
Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Per lo smaltimento seguire le normative locali. Conservare il materiale di imballo (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento
L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile.
Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che l'apparecchio venga smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo ▬ sull'apparecchio o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere conferito presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio.
Rottamarlo seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti, conferendolo presso un centro di raccolta speciale;
non lasciare l'apparecchio incustodito in strada anche per pochi giorni, essendo una potenziale fonte di pericolo per i bambini.
Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è stato progettato per la conservazione degli alimenti e prodotti in conformità al Regolamento (CE) n. 1935/2004.

CE

- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:
  - gli obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
  - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.

GARANZIA IKEA

Quanto dura la garanzia IKEA?
Questa garanzia è valida per 5 (cinque) anni a partire dalla data di acquisto/consegna del vostro elettrodomestico presso un negozio IKEA, salvo che l'elettrodomestico appartenga alla gamma LAGAN, nel qual caso la garanzia è di 2 (due) anni. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

Elettrodomestici non coperti dalla garanzia IKEA di 5 (cinque) anni
La garanzia di 5 (cinque) anni è valida per tutti gli elettrodomestici "IKEA" acquistati a partire dal 1° Agosto 2007 eccetto che per la gamma di prodotti LAGAN di "IKEA".

Chi fornisce il servizio?
Il servizio assistenza selezionato ed autorizzato da IKEA fornirà il servizio attraverso la propria rete di Partner di Assistenza autorizzati.

Cosa copre questa garanzia?
La garanzia copre i difetti dell'elettrodomestico causati da vizi di fabbricazione (difetto funzionale), a partire dalla data di acquisto/consegna dell'elettrodomestico. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Le eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?".
Nel periodo di validità della garanzia, i costi di riparazione (pezzi di ricambio, manodopera e viaggi del personale tecnico) saranno sostenuti dal servizio assistenza, fermo restando che l'accesso all'apparecchiatura per l'intervento di riparazione non comporti spese particolari. Queste condizioni sono conformi alle norme locali ed alle norme in vigore in Svizzera. I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

Come IKEA interverra' per risolvere il problema?
Il servizio assistenza incaricato per l'esecuzione del servizio, esaminerà il prodotto e deciderà, a propria esclusiva discrezione, se lo stesso rientra nella copertura della garanzia. Il Servizio Assistenza IKEA o il suo Partner di Assistenza autorizzato tramite i rispettivi Centri di Assistenza, a propria esclusiva discrezione, riparerà il prodotto difettoso o provvederà a sostituirlo con un prodotto uguale o di pari valore.

Cosa non è coperto dalla garanzia?
- Normale usura
- Danni provocati deliberatamente, danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito a collegamento a un voltaggio errato. Danni provocati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o danni causati da acqua, inclusi i danni causati dalla presenza di eccessivo calcare nelle condutture idriche. Danni causati da eventi atmosferici e naturali.
- Le parti soggette a consumo, incluse batterie e lampadine.
- Danni a parti non funzionali e decorative che non influiscono sul normale uso dell'elettrodomestico, inclusi graffi e differenze di colore.
- Danni accidentali causati da sostanze o corpi estranei e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassetti del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e drenaggio, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimento e parti del rivestimento. A meno che si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.
- Casi in cui non vengono rilevati difetti funzionali durante la visita di un tecnico.
- Riparazioni non eseguite dal nostro Servizio Assistenza autorizzato e/o da un Partner di Assistenza contrattuale autorizzato o in caso di uso di ricambi non originali.
- Riparazioni causate da un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Casi di uso improprio e/o non domestico dell'apparecchio, ad es. uso professionale.
- Danni da trasporto. Qualora sia il cliente a trasportare il prodotto alla propria abitazione o ad altro indirizzo, IKEA non è responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. In compenso, qualora sia IKEA ad effettuare il trasporto del prodotto all'indirizzo del cliente, eventuali danni occorsi al prodotto durante la consegna saranno coperti da IKEA.
- Costi inerenti la prima installazione dell'elettrodomestico IKEA. Tuttavia, qualora un fornitore di servizi IKEA o un suo partner autorizzato ripari o sostituisca l'apparecchio nei termini

della presente garanzia, il fornitore o il partner autorizzato reinstalleranno l'apparecchio riparato o installeranno l'apparecchio in sostituzione, se necessario.

Tali restrizioni non valgono per regolari interventi svolti da personale tecnico qualificato con ricambi originali per adattare l'apparecchio alle disposizioni tecniche di sicurezza di un altro paese UE.

Applicazione delle leggi nazionali
La garanzia IKEA Le conferisce diritti legali specifici che coprono o superano tutti i requisiti delle leggi locali.
Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

Area di validità
Per gli elettrodomestici acquistati in una nazione EU e portati in un'altra nazione, i servizi saranno forniti in base alle condizioni di garanzia applicabili nel nuovo paese. L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'elettrodomestico è conforme ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni sulla sicurezza contenute nelle Istruzioni per il montaggio e nel Manuale dell'utente.

Il servizio ASSISTENZA dedicato per gli apparecchi IKEA
Non esitate a contattare il Servizio di Assistenza Tecnica post-vendita incaricato da IKEA per:

- richiedere assistenza tecnica nel periodo di garanzia
- richiedere chiarimenti sull'installazione degli elettrodomestici IKEA installati nelle cucine IKEA
  (Nota: L'installazione del gas deve essere effettuata da un installatore qualificato autorizzato).
- richiedere informazioni sul funzionamento degli elettrodomestici IKEA

Per assicurarvi la migliore assistenza vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o il manuale di istruzioni del prodotto prima di contattarci.

Come contattarci se avete bisogno di assistenza

Siete pregati di contattare il numero del Servizio di Assistenza Tecnica post vendita incaricato da IKEA riportato sull'ultima pagina di questo manuale.

Al fine di garantirvi un servizio più veloce, vi suggeriamo di utilizzare i numeri di telefono riportati in questo manuale. Fate sempre riferimento ai numeri indicati nel manuale dell'apparecchiatura per la quale avete bisogno di assistenza. Vi suggeriamo di avere sempre a disposizione il codice IKEA (8 cifre) e il codice a 12 cifre riportati nell'etichetta del vostro prodotto.

CONSERVATE IL DOCUMENTO DI ACQUISTO/CONSEGNA!
È la prova del vostro acquisto ed è necessario esibirlo affinché la garanzia sia valida. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice articolo IKEA (8 cifre) per ogni apparecchiatura acquistata.

Avete bisogno di ulteriore aiuto?
Per qualunque informazione non relativa all'assistenza vi preghiamo di far riferimento al Servizio Cliente del punto vendita IKEA di riferimento.
Vi preghiamo di leggere attentamente la documentazione tecnica relativa all'elettrodomestico prima di contattarci.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

http://www.ikea.com

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartímí:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница (Московское время)	9.00 - 21.00

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

http://www.ikea.com

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

5019 608 02361

© Inter IKEA Systems B.V. 2014

18535 AA-1071863-1